

442/2017

Kúpna zmluva č. Z201748758_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mestská časť Bratislava - Staré Mesto
Sídlo: Vajanského nábr. 3, 81421 Bratislava - Staré Mesto, Slovenská republika
ICO: 00603147
DIČ:
IČ DPH:
Číslo účtu:
Telefón: 0259246332

1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: JURIGA spol. s r. o.
Sídlo: Gercenova 3, 85101 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31344194
DIČ: 2020350915
IČ DPH: SK2020350915
Číslo účtu: SK4411000000002622020195
Telefón: 63453031

II. Predmet zmluvy

2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Rozšírenie multilicencie kancelárskeho balíku Office 2016 Standard SK OPEN pre štátne organizácie alebo ekvivalentný
Kľúčové slová: multilicencie, kancelársky balík
CPV: 48300000-1 - Softvérový balík na vytváranie dokumentov, kreslenie, vytváranie obrázkov, harmonogramov a zlepšovanie produktivity
Druh/y: Tovar

2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Licencia aplikačného softvérového balíka obsahujúca vzájomne prepojené a spolupracujúce aplikácie ako textový editor, tabuľkový editor, program na tvorbu prezentácií, program na tvorbu poznámok, program na prácu s elektronickou komunikáciou s jednotným ovládacím rozhraním umožňujúcich vytvárať dokumenty podporujúce štandard OpenXML a konverziu vytváraných dokumentov do .pdf formátu minimálne s možnosťami:
- 1. tvorby a editácie textových dokumentov, kontroly pravopisu, práce s integrovaným editorom obrázkov, podpory práce viacerých užívateľov na jednom dokumente súčasne, pri otváraní a editovaní štandardných formátov .doc, .docx, zachováva presný formát a tvar textu
- 2. tvorby a editácie tabuliek a grafov, vyhľadávania a filtrovania údajov, vytvárania kontingenčných tabuliek, podmieneného formátovania, vytvárania minigrafov (graf v jednej bunke), práce s integrovaným editorom obrázkov, podporou práce viacerých užívateľov na jednom dokumente súčasne
- 3. pri otváraní a editovaní štandardných formátov .xls, .xlsx, zachováva presný formát a tvar tabuliek
- 4. vytvárania a editácie prezentácií s možnosťou vkladania textového, grafického a multimediálneho obsahu vrátane ich editácie, podporou práce viacerých užívateľov na jednom dokumente súčasne
- 5. práce s neštruktúrovanými dokumentmi, vkladania obsahu s väzbou na zdrojový dokument, podpory verzionovania poznámok, podpory práce viacerých užívateľov na jednom dokumente súčasne, synchronizácie s mobilnými zariadeniami (PDA, telefóny)
- 6. práce s elektronickou poštou, plánovania času, manažmentu úloh, správy kontaktov, tímovej spolupráce, zobrazovania e-mailov vo forme komunikačného vlákna pre jednotlivé konverzácie, väzby na sociálne siete
- 7. vytvárania publikácií a marketingových materiálov, objektovo orientovanej práce, využitia on-line knižníc a vzorov, prepojenia údajov na databázy, hromadného rozosielenia dokumentov, exportu do formátov PDF, XPS, JPG, PNG,

- 8. zberu dát od užívateľov s dôrazom na ich presnosť a kompletnosť, vytvárania formulárov z predpripravených šablón a s matematickými funkciami, prednastavenými hodnotami, formátovaním závislom od obsahu bez nutnosti programovania, podpory štandardov XML, SOAP, XHTML, WCAG 2.0,
- 9. podpory užívateľov pracujúcich v skupinách, zdieľania informácií a práce na projektových aktivitách v rozsahu od zdieľania dokumentov a kalendárov až po individuálne riešenia integrované s procesmi, podpora Group policy, terminálových služieb a cloudových služieb.

2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Rozšírenie multilicencie kancelárskeho balíku Office 2016 Standard SK OPEN pre štátne organizácie alebo ekvivalentný	ks			112

Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika
1. jazyk	Umožňuje si zvoliť jazykovú verziu príp. ju zmeniť preinštalovaním vrátane slovenského jazyka
2. Min. obsah kancelárskeho balíka	textový editor, tabuľkový editor, program na tvorbu prezentácií, program na tvorbu poznámok, program na prácu s elektronickou komunikáciou
3. Popis	Multilicencia, s právom pristupovať k terminálovej inštancii Office a možnosti centralizovanej správy, hromadnej inštalácie a konfigurácie
4. Typ licencie	Rozšírenie počtu licencií k už existujúcej zmluve MPSA
-	Trvalá licencia, bez časového obmedzenia
-	Umožňuje downgrade - prechod na nižšiu verziu
-	Umožňuje previesť licenciu na iné PC (licencia nie je viazaná na hardvér)
-	Jeden inšalačný kľúč
-	Obsahuje aj licenciu pre používanie Office Web Apps v rámci služieb MS Online Services alebo pre hostovanie so serverom SharePoint
5. Aplikácie obsiahnuté v sade kancelárskeho balíku musia podporovať pokročilú funkcionálnosť:	Vytváranie dokumentov a e-mailov chránených technológiou IRM
-	Spravované priečinky programu na prácu s elektronickou komunikáciou a retenčná politika poštovej schránky
-	Vytváranie čiarových kódov a štítkov v dokumentoch
-	Export tabuliek programu tabuľkového editora na server SharePoint
-	Správa súborov zaradených do obehu dokumentov
-	Publikovanie snímok programu na tvorbu prezentácií do knižnice snímok na server SharePoint
-	Mapovanie XML schémy na dokumenty programov Excel a Word
-	Začlenenie formulárov InfoPath do aplikácií textového editora, tabuľkového editora, programu na tvorbu prezentácií, programu na tvorbu poznámok, programu na prácu s elektronickou komunikáciou

2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
1. Dodávateľ predloží doklad o skutočnosti, že produkt bol zakúpený od oficiálneho distribútora do 5 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
2. Kalkulácia musí rešpektovať cenové podmienky určené pre štátny subjekt (Government) v multilicenčnom programe MPSA alebo ekvivalent.
3. Dodávateľ musí splniť požiadavku objednávateľa, že ide o rozšírenie počtu licencií k už existujúcej zmluve MPSA.

4. Dodávateľ predloží objednávateľovi rozpis ceny celkom – sadzby DPH a s DPH alebo bez DPH – do 5 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
5. Objednávateľ požaduje dodať predmet zákazky v množstve a kvalite predpokladanej technickou špecifikáciou zmluvy a osobitnými požiadavkami na plnenie.
6. Dodávateľ musí dodať predmet plnenia zmluvy, ktorý je kompatibilný so súčasne používaným kancelárskym balíkom objednávateľa tzn. MS Office.
7. Nedodržanie uvedených osobitných požiadaviek na plnenie bude objednávateľ považovať za závažné porušenie zmluvných podmienok. Nedodržaním uvedených osobitných požiadaviek na plnenie objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika
 Kraj: Bratislavský
 Okres: Bratislava I
 Obec: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
 Ulica:

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

06.11.2017 10:12:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks
 Požadované množstvo: 112,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.1, účinná zo dňa 1.2.2017, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 29 100,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 34 920,00 EUR

V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vďaljšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017,
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 29.09.2017 09:56:00

Objednávateľ:
Mestská časť Bratislava - Staré Mesto
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:
JURIGA spol. s r. o.
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska



JURIGA spol. s r. o.
Gercenova 3
851 01 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	3411/42981/2017/KPR/Hor	Holos Rudolf, Ing./59246373	05.10.2017

Vec: Odstúpenie od Kúpnej zmluvy č. Z201748758_Z zo dňa 29.09.2017

Dňa 29. 09. 2017 uzatvorili automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktčného systému mestská časť Bratislava - Staré Mesto (ďalej len "mestská časť") ako Objednávateľ a spoločnosť JURIGA spol. s r. o., Gercenova 3, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, ako Dodávateľ Kúpnu zmluvu č. Z201748758_Z (ďalej len "Zmluva"). Predmetom Zmluvy bolo dodanie rozšírenia multilicencie kancelárskeho balíku Office 2016 Standard SK podľa všeobecnej, funkčnej a technickej špecifikácie predmetu Zmluvy v zmysle čl. II. Zmluvy. Zmluva nadobudla účinnosť dňa 30. 09. 2017.

Dňa 29. 09. 2017 Dodávateľ zaslal Objednávateľovi v zmysle osobitných požiadaviek na plnenie zmluvy konkrétnu špecifikáciu predmetu zmluvy – kód produktu.

Objednávateľ po preverení kódu produktu u výrobcu zistil, že Dodávateľom uvedený kód produktu (MS 021-10583) zodpovedá licencií v licenčnom programe Open a nie v požadovanom licenčnom programe Microsoft Products and Services Agreement (MPSP).

Objednávateľ v minulosti obstaral v rámci Elektronického kontraktčného systému multilicencie kancelárskeho balíku Office 2016 Standard SK v licenčnom programe Microsoft Products and Services Agreement (MPSP). Z tohto dôvodu predmetom zmluvy bolo rozšírenie multilicencie kancelárskeho balíku Office 2016 Standard SK v požadovanom licenčnom programe MPSP, čo Objednávateľ uviedol aj v podmienkach zákazky:

- v Technickej špecifikácii predmetu zákazky: „Rozšírenie počtu licencií k už existujúcej zmluve MPSA“;
- v Osobitných požiadavkách na plnenie: „Dodávateľ musí splniť požiadavku objednávateľa, že ide o rozšírenie počtu licencií k už existujúcej zmluve MPSA“

Dodávateľ dňa 3. 10. 2017 telefonicky informoval Objednávateľa, že nedokáže dodať predmet Zmluvy - rozšírenia multilicencie kancelárskeho balíku Office 2016 Standard SK v požadovanom licenčnom programe MPSP k už existujúcej zmluve MPSA.

Dodávateľ týmto nespĺňa Článok II. ods. 2.4, bod 3. a bod 7. Osobitných požiadaviek na plnenie Kúpnej zmluvy č. Z201748758_Z zo dňa 29.09.2017, podľa ktorých „Dodávateľ musí splniť požiadavku objednávateľa, že ide o rozšírenie počtu licencií k už existujúcej zmluve MPSA. Nedodržanie uvedených osobitných požiadaviek na plnenie bude objednávateľ považovať za závažné porušenie zmluvných podmienok. Nedodržaním uvedených osobitných požiadaviek na plnenie objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy“.

Jky

Vzhľadom na uvedenú skutočnosť mestská časť Bratislava-Staré Mesto v súlade s čl. XVIII bod 18.2 písm. l Obchodných podmienok elektronického trhoviska účinných odo dňa 01.02.2017 týmto

odstúpuje od Kúpnej zmluvy č. Z201748758_Z.

Vzhľadom na uvedené Kúpna zmluva č. Z201748758_Z zo dňa 29. 09. 2017 zaniká dňom doručenia odstúpenia od zmluvy. V prípade pochybností sa na základe Čl. XIX bod 19.4 písm. c) Obchodných podmienok elektronického trhoviska má za to, že odstúpenie je doručené tretí deň odo dňa jeho odoslania. Zmluva odstúpením zaniká v celom rozsahu.

S pozdravom



Mgr. Radoslav Števcík
starosta mestskej časti